

SESSION 10

The Calling of Jeremiah 예레미야의 부름

Session summary

Even before he was born, Jeremiah was called to be God's prophet. Because his prophetic message was contrary to what the people wanted to hear, Jeremiah faced opposition and persecution. Nevertheless, Jeremiah remained faithful to God's call despite the obstacles. In Jeremiah's grief, we see a picture of the tender heart of God, most fully expressed in Jesus' weeping for the unrepentant people of Jerusalem. From Jeremiah, we also learn that the God who calls us to deliver His message is the God who will empower us for His mission.

예레미야는 태어나기도 전에 하나님의 선지자로 부름을 받았습니다. 그의 예언적 메시지가 사람들이 듣고 싶어하는 것과 상반되었기 때문에 예레미야는 반대와 박해에 직면했습니다. 그럼에도 불구하고 예레미야는 장애물에도 불구하고 하나님의 부르심에 충신했습니다. 예레미야의 슬픔에서 우리는 하나님의 부드러운 마음의 모습을 봅니다. 이는 예루살렘의 회개하지 않는 사람들을 위해 예수께서 울부짖으신 데서 가장 온전히 표현되었습니다. 예레미야를 통해 우리는 또한 그분의 메시지를 전하도록 우리를 부르시는 하나님이 그분의 사명을 위해 우리에게 힘을 주실 하나님이라는 것을 배웁니다.

Scripture

Jeremiah 1:4-10 예레미야 1:4-10

The Point

God equips those He has chosen to minister in His name.

하나님께서서는 그분의 이름으로 사역하도록 택하신 자들에게 능력을 주십니다.

INTRO/STARTER 5-10 MINUTES

Option 1

Imagine that a few of your close friends are having a birthday party, and the only thing they want is a certain kind of cake. Because you love those people, you want to give them this gift. The problem is that you don't know a spatula from a measuring spoon. You've never melted butter, measured flour, or melted chocolate for icing. In fact, the only thing you have as an asset to your cause is a picture of a perfectly formed and created birthday cake. You have to move from Step 0 to the final product all on your own.

Or imagine having never played baseball and being told that you have to step onto the field that day as the starting shortstop. Or being scheduled to give a concert before a crowd, playing a classical piano piece without ever having learned how to play the piano.

To do these tasks and a host of others, we not only need to see what the task is, we also need to be properly prepared in order to perform it. We need the necessary training, the right materials, and the right equipment in order to do what we have been called upon to do.

Some of us feel the same sort of intimidation when considering what it means to follow God's will for our lives. We have been called to be salt and light, to love the world without being corrupted by the world, to be couriers of the gospel of Jesus Christ wherever our feet fall. It's the greatest task in the universe, and because of this, we might feel unequipped for such a mighty cause.

Jeremiah felt that way, too. But God's prophet learned, as we will, that God does not leave His people unequipped. Instead, God equips them to minister in His name.

When have you felt unequipped to do something you had been asked to do? How did you respond?

가까운 친구 몇 명이 생일 파티를 하고 있다고 상상해보세요. 그들이 원하는 것은 특정 종류의 케이크뿐입니다. 당신은 그 사람들을 사랑하기 때문에 그들에게 이 선물을 주고 싶어합니다. 문제는 주걱과 계량 스푼을 구별할 수 없다는 것입니다. 버터를 녹이거나 밀가루를 재거나 아이싱을 위해 초콜릿을 녹인 적이 없습니다. 사실, 당신의 대의에 자산으로 사용할 수 있는

것은 완벽하게 형성되고 만들어진 생일 케이크의 사진뿐입니다. 0단계에서 최종 제품으로 넘어가는 것은 전적으로 당신 스스로의 힘입니다.

또는 야구를 한 번도 해본 적이 없는데 그날 선발 유격수로 경기장에 나가야 한다고 들었다고 상상해보세요. 또는 피아노를 치는 법을 배우지 않은 채 군중 앞에서 콘서트를 열도록 예약되어 클래식 피아노 곡을 연주한다고 상상해보세요.

이러한 작업과 다른 많은 작업을 하려면 작업이 무엇인지 알아야 할 뿐만 아니라 작업을 수행하기 위해 적절하게 준비해야 합니다. 우리에게 요청된 작업을 수행하기 위해 필요한 훈련, 적절한 재료, 적절한 장비가 필요합니다.

우리 중 일부는 우리 삶에 대한 하나님의 뜻을 따르는 것이 무엇을 의미하는지 생각할 때 같은 종류의 위축감을 느낍니다. 우리는 소금과 빛이 되고, 세상에 타락하지 않고 세상을 사랑하고, 우리의 발이 닿는 곳마다 예수 그리스도의 복음을 전하는 사람이 되라는 부름을 받았습니다. 그것은 우주에서 가장 위대한 과제이며, 이 때문에 우리는 그렇게 위대한 대의를 위해 준비가 되어 있지 않다고 느낄 수도 있습니다.

예레미야도 그렇게 느꼈습니다. 하지만 하나님의 선지자는 우리와 마찬가지로 하나님께서 그분의 백성을 준비되지 않은 채로 두지 않으신다는 것을 배웠습니다. 오히려 하나님은 그들이 그분의 이름으로 사역하도록 준비시키십니다.

당신은 언제 당신에게 요청된 일을 할 준비가 되어 있지 않다고 느꼈습니까? 어떻게 반응했습니까?

Option 2

Being “chosen” sometimes carries a negative connotation. Think of children choosing people to be on their teams at recess. Those who are chosen first likely feel like they know their place and their purpose. What about those who are chosen last? Thankfully, we do not have to worry about this with God. All believers are chosen by God to be a part of His purpose, each using their God-given skills and talents for His glory.

How does knowing that God has a purpose for your life encourage you as a believer?

"선택"은 때때로 부정적인 의미를 갖습니다. 아이들이 쉬는 시간에 팀에 들어갈 사람을 선택하는 것을 생각해 보세요. 먼저 선택된 사람들은 자신의 위치와 목적을 안다고 느낄 가능성이 큼니다. 마지막으로 선택된 사람들은 어떨까요? 다행히도 우리는 신과 관련하여 이런 걱정을 할 필요가 없습니다. 모든 신자는 신의 목적에 참여하도록 신에 의해 선택되었으며, 각자는 신이 주신 기술과 재능을 신의 영광을 위해 사용합니다.

신이 당신의 삶에 대한 목적을 가지고 있다는 것을 아는 것이 신자로서 당신에게 어떤 격려가 됩니까?

HIS STORY 15-20 MINUTES

THE POINT

God equips those He has chosen to minister in His name.

하나님께서서는 그분의 이름으로 사역하도록 택하신 자들에게 능력을 주십니다.

Characters

The Triune God - Father, Son, and Holy Spirit

Jeremiah - prophet who constantly proclaimed God's judgment upon Judah and Jerusalem, and yet he was also a prophet of hope

삼일 하나님 - 성부, 성자, 성령

예레미야 - 유다와 예루살렘에 대한 하나님의 심판을 끊임없이 선포한 선지자이지만, 그는 또한 소망의 선지자이기도 했습니다.

Plot

The next prophet on our list is Jeremiah. He was called to be God's prophet, even before He was born. Because his prophetic message was contrary to what the people wanted to hear, Jeremiah faced opposition and persecution.

Nevertheless, Jeremiah remained faithful to God's call despite the obstacles. From Jeremiah, we learn that the God who calls us to deliver His message is the God who will empower us for His mission.

우리 목록에 있는 다음 선지자는 예레미야입니다. 그는 태어나기 전부터 하나님의 선지자로 부름을 받았습니다. 그의 예언적 메시지가 사람들이 듣고 싶어하는 것과 상반되었기 때문에 예레미야는 반대와 박해에 직면했습니다. 그럼에도 불구하고 예레미야는 장애물에도 불구하고 하나님의 부름에 충실했습니다. 예레미야를 통해 우리는 그분의 메시지를 전하도록 우리를 부르시는 하나님이 그분의 사명을 위해 우리에게 힘을 주실 하나님이라는 것을 배웁니다.

GOD'S PLAN FOR JEREMIAH PRECEDED HIS BIRTH.

예레미야에 대한 하나님의 계획은 그의 탄생보다 앞서 있었습니다.

Prior to Jeremiah's birth, Judah found itself wedged between two world superpowers. The tiny kingdom was set between Egypt and Assyria, and for the last hundred years or so Assyria had brought the entire region into their empire. Any attempt at rebellion had been squelched. The northern nation of Israel had tried to rebel, but was overrun and the people were deported. Israel's existence as a kingdom was ended by the bully on the block.

In Judah, King Josiah had come to power at the age of eight. When he was twenty years old, Josiah began a sweeping reform of the nation, calling all of his people to return to the Lord and destroy their idols. It was during this period of spiritual awakening that Jeremiah was called to prophesy and preach.

Now the word of the Lord came to me, saying, "Before I formed you in the womb I knew you, and before you were born I consecrated you; I appointed you a prophet to the nations." (Jer. 1:4-5)

These two short verses provide powerful insight into the character and power of God. Sometimes, even as Christians, we tend to think of ourselves as victims of circumstance. But if we really believe what the Bible says about God, then we must accept that God actively forms and calls us to fulfill His will. Let's break this down.

First, God actively forms us. God reminded Jeremiah that he was intentionally designed for this purpose—set apart to be God's prophet. And God's intentional formation was not specific to Jeremiah, although He specifically intended Jeremiah to be a prophet in that particular time and place. He is still actively involved in the formation of every man, woman, and child.

Second, God actively calls. God formed Jeremiah in the womb. That means He intentionally gave Jeremiah the physical and emotional capacity he would need for his prophetic mission. God doesn't form us in the womb, and then leave us to live our lives as we see fit. He also actively calls us, just as He called Jeremiah.

Long before Jeremiah could walk, talk, or fully and completely formulate his thoughts, God set him apart as a prophet to the nations. Before giving Jeremiah this task, God reminded him that his days were planned from the beginning. God constructed Jeremiah for a purpose, and sent him on a mission planned well before Jeremiah's time.

God actively formed you and called you to a specific purpose to fulfill His plan for the world. What does this reveal to you about God's character? Your purpose in life? (p. 66, PSG)

예레미야가 태어나기 전에 유다는 두 세계 강대국 사이에 끼어 있었습니다. 이 작은 왕국은 이집트와 아시리아 사이에 자리 잡았고, 지난 100년 동안 아시리아는 이 지역 전체를 제국으로 끌어들였습니다. 반란 시도는 모두 진압되었습니다. 이스라엘 북부 국가는 반란을 시도했지만, 압도당하고 사람들은 추방당했습니다. 이스라엘의 왕국으로서의 존재는 블록의 괴롭힘꾼에 의해 끝났습니다.

유다에서 요시야 왕은 여덟 살의 나이에 집권했습니다. 요시야는 스무 살이 되었을 때, 국가를 광범위하게 개혁하여 모든 백성에게 주님께로 돌아와 우상을 파괴하라고 촉구했습니다. 예레미야가 예언하고 전파하도록 부름을 받은 것은 바로 이 영적 각성의 기간이었습니다.

이제 주님의 말씀이 나에게 임하여 이르시되, "내가 너를 모태에서 지으시기 전에 너를 알았고, 네가 태어나기 전에 너를 성별하였고, 너를 열방의 선지자로 세웠노라." (예레미야 1:4-5)

이 두 구절은 하나님의 성품과 능력에 대한 강력한 통찰력을 제공합니다. 때때로, 심지어 그리스도인으로서도 우리는 자신을 상황의 희생자로 생각하는 경향이 있습니다. 하지만 우리가 성경이 하나님에 대해 말하는 것을 정말로 믿는다면, 하나님께서

적극적으로 우리를 형성하시고 그분의 뜻을 성취하도록 부르신다는 것을 받아들여야 합니다. 이것을 분석해 보겠습니다.

첫째, 하나님께서는 적극적으로 우리를 형성하십니다. 하나님께서는 예레미야에게 그가 이 목적을 위해 의도적으로 설계되었다는 것을 상기시켜 주셨습니다. 즉, 하나님의 선지자로 따로 구별되었습니다. 그리고 하나님의 의도적인 형성은 예레미야에게만 국한된 것이 아니었지만, 그분은 예레미야가 그 특정한 시간과 장소에서 선지자가 되도록 구체적으로 의도하셨습니다. 그분은 여전히 모든 남자, 여자, 어린이의 형성에 적극적으로 관여하고 계십니다.

둘째, 하나님께서 적극적으로 부르십니다. 하나님께서는 예레미야를 태중에서 형성하셨습니다. 즉, 그분은 의도적으로 예레미야에게 선지자적 사명에 필요한 신체적, 정서적 능력을 주셨습니다. 하나님께서는 태중에서 우리를 형성하신 다음, 우리가 적합하다고 생각하는 대로 살도록 내버려 두지 않으십니다. 그분은 또한 예레미야를 부르셨던 것처럼 우리를 적극적으로 부르십니다.

예레미야가 걸을 수 있고, 말할 수 있고, 자신의 생각을 온전히 그리고 완벽하게 공식화할 수 있기 오래 전에, 하나님은 그를 열방의 선지자로 따로 세우셨습니다. 예레미야에게 이 일을 맡기기 전에, 하나님은 그의 날이 처음부터 계획되었다는 것을 상기시키셨습니다. 하나님은 목적을 위해 예레미야를 만드셨고, 예레미야의 시대보다 훨씬 일찍 계획된 사명에 그를 보내셨습니다.

하나님은 적극적으로 당신을 형성하셨고, 세상에 대한 그분의 계획을 성취하기 위해 특정한 목적을 위해 당신을 부르셨습니다. 이것은 하나님의 성품에 대해 당신에게 무엇을 보여줍니까? 당신의 삶의 목적은 무엇입니까? (66쪽, PSG)

GOD PROMISED TO BE WITH JEREMIAH.

하나님께서 예레미야와 함께하시겠다고 약속하셨습니다.

Despite the truth of God's formation and God's call, Jeremiah was still hesitant to take on his mission. He wasn't the first reluctant messenger of the Lord, and he certainly wouldn't be the last. However, as is always the case, Jeremiah's focus was on the wrong thing when he protested.

Then I said, "Ah, Lord God! Behold, I do not know how to speak, for I am only a youth." But the Lord said to me, "Do not say, 'I am only a youth'; for to all to whom I send you, you shall go, and whatever I command you, you shall speak. Do not be afraid of them, for I am with you to deliver you, declares the Lord." (Jer. 1:6-8)

Do you see where Jeremiah's focus was? In that single verse, he used the pronoun I three different times. Jeremiah was focused on himself—his own shortcomings, limited abilities, and inexperience. It's not unlike Moses, who also protested to God's mission, claiming that he could not speak clearly and the Israelites wouldn't listen to him.

God's response to Moses, and here to Jeremiah, is not so much a counter to the objections. God never denied that Jeremiah didn't know how to speak, and He did not encourage Jeremiah by saying, "You're more mature than you think you are." Instead, God refocused Jeremiah's gaze to where it should be in the first place: on God.

Jeremiah was making false assumptions—God's call wasn't about his readiness or capabilities. Instead, it was about whether God was ready and capable. And the Lord was.

Similarly, God's call is not a matter of who we are or our abilities; it's a matter of the Lord's presence. God's abiding presence helps us overcome obstacles to our mission.

We should stop here for some clarity though. Just because God will be with us as He was with Jeremiah, doesn't mean that we will be "successful" in our mission. Then again, that depends on how we define success.

In Jeremiah's case, he went on a preaching tour across the land to further the reforms of Josiah. He was met with opposition and was branded as a traitor by his own people. The new covenant Josiah had made with God on behalf of the people was broken almost as soon as it was instituted.

On the surface level, this is not the kind of mission we would deem to be successful by any stretch. However, success in the eyes of God is measured less by results and more by faithfulness. When we are faithful to say what God has called us to say to whom God has called us to say it, then the mission is successful. We have been faithful to the Lord.

How do you typically think of success? How does your view differ from God's view of success? (p. 67, PSG)

What are some steps you can take to better align your definition of success with what it means to be successful in God's eyes? (p. 67, PSG)

하나님의 형성과 부르심의 진실에도 불구하고 예레미야는 여전히 자신의 사명을 맡는 데 주저했습니다. 그는 주님의 첫 번째 주저하는 사자가 아니었고, 마지막도 아닐 것입니다. 그러나 항상 그렇듯이 예레미야는 항의했을 때 잘못된 것에 초점을 맞추었습니다.

그때 나는 말했습니다. "아, 주 하나님여! 보소서, 나는 말할 줄 모릅니다. 나는 아직 어렵습니다." 그러나 주께서 나에게 말씀하셨습니다. "나는 아직 어렵습니다. 내가 너를 보내는 모든 사람에게 가서 내가 네게 명령하는 것은 무엇이든지 말할 것이다. 그들을 두려워하지 말라. 내가 너와 함께 하여 너를 구원하리라. 여호와와 말씀이니라." (예레미야 1:6-8)

예레미야의 초점이 어디에 있는지 보십니까? 그 한 구절에서 그는 세 번이나 대명사 I를 사용했습니다. 예레미야는 자신에게 초점을 맞췄습니다. 자신의 단점, 제한된 능력, 경험 부족. 모세도 하나님의 사명에 항의하며, 자신이 분명하게 말할 수 없고 이스라엘 사람들이 그의 말을 듣지 않을 것이라고 주장했던 것과 다르지 않습니다.

하나님께서 모세에게, 그리고 여기서 예레미야에게 하신 응답은 반대에 대한 반박이 아닙니다. 하나님께서는 예레미야가 말하는 법을 모른다는 것을 결코 부인하지 않으셨고, "네가 생각하는 것보다 더 성숙해."라고 말씀하시어 예레미야를 격려하지도 않으셨습니다. 대신 하나님께서는 예레미야의 시선을 원래 있어야 할 곳, 즉 하나님께로 돌리셨습니다.

예레미야는 잘못된 가정을 하고 있었습니다. 하나님의 부르심은 그의 준비성이나 능력에 대한 것이 아니었습니다. 대신 하나님께서 준비되고 능력이 있는지에 대한 것이었습니다. 그리고 주님도 준비되었습니다.

마찬가지로 하나님의 부르심은 우리가 누구인가 또는 우리의 능력에 대한 문제가 아니라 주님의 임재에 대한 문제입니다. 하나님의 지속적인 임재는 우리가 사명에 대한 장애물을 극복하는 데 도움이 됩니다.

하지만 여기서 잠시 멈추어 명확히 알아두어야 합니다. 하나님께서 예레미야와 함께 하셨듯이 우리와 함께 하신다고 해서 우리가 선교에서 "성공"할 것이라는 의미는 아닙니다. 다시 말해서, 그것은 우리가 성공을 어떻게 정의하느냐에 달려 있습니다.

예레미야의 경우, 그는 요시야의 개혁을 더욱 발전시키기 위해 전국을 돌며 전도 여행을 했습니다. 그는 반대에 부딪혔고 자신의 백성에게 반역자로 낙인찍혔습니다. 요시야가 백성을 대신하여 하나님과 맺은 새 언약은 제정되자마자 거의 깨졌습니다.

표면적으로 볼 때, 이것은 우리가 어떤 면에서든 성공적이라고 생각하는 종류의 선교가 아닙니다. 그러나 하나님의 눈에 성공은 결과보다는 신실함으로 측정됩니다. 우리가 하나님께서 우리에게 말씀하라고 부르신 것을 하나님께서 우리에게 말씀하라고 부르신 사람에게 말씀하는 데 신실할 때, 그 선교는 성공적입니다. 우리는 주님께 신실했습니다.

당신은 일반적으로 성공에 대해 어떻게 생각하십니까? 당신의 관점은 하나님의 성공 관점과 어떻게 다릅니까? (67쪽, PSG)

성공에 대한 당신의 정의를 하나님의 눈에 성공한다는 것이 의미하는 바와 더 잘 일치시키기 위해 취할 수 있는 몇 가지 단계는 무엇입니까? (67쪽, PSG)

Going Further with The Story 스토리를 더 발전시키다

Things got even worse for Jeremiah. After Josiah was killed in a battle with Egypt, Jeremiah continued to preach the need for repentance and predicted the coming fall of the nation and exile of the people. He even appeared before the people wearing an ox yoke. His message was rejected time and time again, but the prophet persisted. In fact, his message was so emotional to him personally that he often wept as he delivered it, causing him to be remembered throughout history as "the weeping prophet."

예레미야의 상황은 더욱 악화되었습니다. 요시야가 이집트와의 전투에서 죽은 후, 예레미야는 회개의 필요성을 계속 전파하고 국가의 몰락과 사람들의 유배를 예언했습니다. 그는 심지어 소 멩에를 메고 사람들 앞에 나타났습니다. 그의 메시지는 거듭거듭 거부당했지만, 선지자는 끈기 있게 전했습니다. 사실, 그의 메시지는 그에게 개인적으로 너무나 감정적이어서 그는 종종 그것을 전하면서 울었고, 역사 전반에 걸쳐 그를 "울부짖는 선지자"로 기억하게 되었습니다.

GOD EQUIPPED JEREMIAH WITH A MESSAGE.

하나님께서서는 예레미야에게 메시지를 주셨습니다.

Jeremiah was intentionally formed and commissioned. He was sent out, and the presence of God went with Him. And then God gave him a message.

Then the Lord put out his hand and touched my mouth. And the Lord said to me, "Behold, I have put my words in your mouth. See, I have set you this day over nations and over kingdoms, to pluck up and to break down, to destroy and to overthrow, to build and to plant." (Jer. 1:9-10)

What an amazing thing to be able to say, "Thus says the Lord." Jeremiah was given the very word of God to speak throughout the land, and that word came with power. Jeremiah's message would not be empty rhetoric, but instead would be powerful because of the One who gave it. No matter what else might come in his life in the future, the weeping prophet would know that he was speaking and could stand on the very word of God.

Jeremiah was not the only one who had such an experience. The Old Testament is filled with accounts of God's prophets being given specific messages from the Lord for the people; they were His mouthpiece to uproot and tear down, destroy and demolish, build and plant. Just like Jeremiah, these messengers of God were equipped not to speak their own opinions, but to authoritatively deliver the word of God to their culture.

The Bible is the living, active, and unchanging Word of God. God has not only commanded us to share the gospel to the ends of the earth; He has provided the message for us. Just as Jeremiah had the proclamation of God on his lips, we should be so familiar with the Word of God that it influences our language in regular conversation. But in order for that to happen, we must know the Word, and we must speak the Word.

예레미야는 의도적으로 형성되고 위임되었습니다. 그는 파견되었고, 하나님의 임재가 그와 함께 갔습니다. 그리고 나서 하나님께서 그에게 메시지를 주셨습니다.

그러자 주님께서 손을 내밀어 내 입을 만지셨습니다. 그리고 주님께서 나에게 말씀하셨습니다. "보라, 내가 내 말을 네 입에 두었다. 보라, 내가 오늘 너를 여러 나라와 여러 왕국 위에 세워서 뽑아내고 무너뜨리고, 파괴하고 전복하고, 건설하고 심게 하였노라." (예레미야 1:9-10)

"주께서 이렇게 말씀하신다"고 말할 수 있다는 것은 얼마나 놀라운 일입니까. 예레미야는 온 땅에 전할 하나님의 말씀을 받았고, 그 말씀은 권능과 함께 왔습니다. 예레미야의 메시지는 공허한 수사학이 아니라 그것을 주신 분 때문에 강력할 것입니다. 미래에 그의 삶에 무슨 일이 일어나든, 울부짖는 선지자는 자신이 말하고 있다는 것을 알고 하나님의 말씀 위에 설 수 있을 것입니다.

예레미야는 그런 경험을 한 유일한 사람이 아니었습니다. 구약성경은 하나님의 선지자들이 주님으로부터 백성을 위한 구체적인 메시지를 받은 기록으로 가득 차 있습니다. 그들은 뿌리째 뽑고 허물고, 파괴하고 파괴하고, 건설하고 심는 하나님의 대변인이었습니다. 예레미야와 마찬가지로, 이 하나님의 사자들은 자신의 의견을 말하는 것이 아니라 권위 있게 하나님의 말씀을 그들의 문화에 전할 수 있도록 준비되었습니다.

성경은 살아 있고, 활동적이며, 변하지 않는 하나님의 말씀입니다. 하나님은 우리에게 땅 끝까지 복음을 전하라고 명령하셨을 뿐만 아니라, 우리에게 메시지를 주셨습니다. 예레미야가 하나님의 선포를 입술에 담고 있었던 것처럼, 우리도 하나님의 말씀에 너무 익숙해져서 일상적인 대화에서 우리의 언어에 영향을 미칠 수 있어야 합니다. 하지만 그렇게 되기 위해서는 우리는 말씀을 알아야 하고, 말씀을 말해야 합니다.

CHRIST CONNECTION 그리스도와의 연결

Jeremiah reminds us of another prophet in another time, One who felt even more deeply for the people He was charged to speak to. He, too, wept over the lack of repentance and understanding in His people, longing for them with all His heart to return to God. Jesus Himself showed us the depth of the heart of God as He lamented over the same people God pursued in the days of Jeremiah: "O Jerusalem, Jerusalem, the city that kills the prophets and stones those who are sent to it! How often would I have gathered your children together as a hen gathers her brood under her wings, and you were not willing! See, your house is left to you desolate. For I tell you, you will not see me again, until you say, 'Blessed is he who comes in the name of the Lord.'" (Matt. 23:37-38).

If we want to follow Jesus, then we must be faithful to God's call, regardless of the perceived results. And we must pray for the heart of God as we compassionately reach to those around us with the message of the gospel.

예레미야는 다른 시대의 다른 선지자를 우리에게 상기시켜 줍니다. 그는 자신이 말씀할 전하라는 명령을 받은 사람들을 더욱 깊이 느꼈습니다. 그는 또한 자신의 백성의 회개와 이해 부족에 대해 울었고, 그들이 온 마음을 다해 하나님께 돌아오기를 간절히 바랐습니다. 예수님은 예레미야 시대에 하나님께서 쫓아다니셨던 동일한 사람들을 애용하시면서 하나님의 마음의 깊이를 우리에게 보여 주셨습니다. "예루살렘아, 예루살렘아, 선지자들을 죽이고 거기로 파견된 자들을 돌로 치는 도성아! 내가 암탉이 제 새끼를 날개 아래 모으듯이 너희 자녀를 얼마나 자주 모으려 하였는가! 그러나 너희가 원하지 아니하였구나! 보라, 너희 집이 황폐하게 버려질 것이다. 내가 너희에게 이르노니, 너희가 '주의 이름으로 오시는 이는 복이 있도다' 할 때까지는 다시는 나를 보지 못하리라." (마태복음 23:37-38).

우리가 예수님을 따르고자 한다면, 우리는 지각된 결과에 관계 없이 하나님의 부르심에 충실해야 합니다. 그리고 우리는 주변 사람들에게 자비심을 가지고 복음의 메시지를 전하면서, 하나님의 마음을 위해 기도해야 합니다.

99 Essential Doctrines: Evangelism 99가지 필수 교리: 전도

It is the duty and privilege of every Christian and of every church of the Lord Jesus Christ to make disciples of all nations. The new birth of man's spirit by God's Holy Spirit means the birth of love for others. Missionary effort on the part of all rests thus upon a spiritual necessity of the regenerate life, and is expressly and repeatedly commanded in the teachings of Christ. The Lord Jesus Christ has commanded the preaching of the gospel to all nations. It is the duty of every child of God to seek constantly to win the lost to Christ by verbal witness undergirded by a Christian lifestyle, and by other methods in harmony with the gospel of Christ.

모든 그리스도인과 주 예수 그리스도의 모든 교회의 의무이자 특권은 모든 민족을 제자로 만드는 것입니다. 하나님의 성령에 의한 인간의 영의 새로운 탄생은 다른 사람에 대한 사랑의 탄생을 의미합니다. 따라서 모든 사람의 선교 활동은 거듭난 삶의 영적 필요성에 달려 있으며, 그리스도의 가르침에서 명백하고 반복적으로 명령되어 있습니다. 주 예수 그리스도께서는 모든 민족에게 복음을 전파하라고 명령하셨습니다. 하나님의 모든 자녀는 그리스도인의 생활 방식에 의해 뒷받침되는 언어적 증거와 그리스도의 복음과 조화를 이루는 다른 방법을 통해 잃어버린 자들을 끊임없이 그리스도께로 인도하는 것이 의무입니다.

YOUR STORY 10-15 MINUTES

Group Questions

God's Story has always been designed to connect with your story. It is because of His Story that our stories make sense, have meaning, and carry on into eternity. Use the questions below to help think through how His Story connects with your own.

How often do you think about the fact that God has a plan and purpose for your life? How would doing so more often change the way you approach your daily activities? Answers will vary.

The fact that Jeremiah was known as "the weeping prophet" and Jesus' wept over the state of Jerusalem should tell us something about the way we view those who don't know God. In what ways does this affect your view of others? How will your thoughts and actions toward them change after this study? Answers will vary.

Why is it important to have your focus fixed on God instead of yourself as you attempt to live on mission for Him? What happens if our focus is misplaced? Answers will vary.

What kinds of obstacles do you see in your way to being a messenger of the gospel? How does God's abiding presence answer those hesitations? Answers will vary.

하나님의 이야기는 항상 여러분의 이야기와 연결되도록 설계되었습니다. 하나님의 이야기 덕분에 우리의 이야기가 의미가 있고, 의미가 있으며, 영원까지 이어집니다. 아래 질문을 사용하여 하나님의 이야기가 여러분의 이야기와 어떻게 연결되는지 생각해 보세요.

하나님께서 여러분의 삶에 대한 계획과 목적을 가지고 계시다는 사실에 대해 얼마나 자주 생각하십니까? 그렇게 하는 것이 일상 활동에 접근하는 방식을 어떻게 바꿀 것입니까? 답은 다양할 것입니다.

예레미야가 "울부짖는 선지자"로 알려졌고 예수께서 예루살렘의 상태를 두고 울었다는 사실은 하나님을 모르는 사람들을 바라보는 방식에 대해 무언가를 말해줍니다. 이것이 다른 사람들에게 대한 여러분의 관점에 어떤 영향을 미칩니까? 이 연구를 마친 후 그들에 대한 여러분의 생각과 행동은 어떻게 바뀔 것입니까? 답은 다양할 것입니다.

그분을 위해 사명을 위해 살면서 자신이 아닌 하나님께 초점을 맞추는 것이 중요한 이유는 무엇입니까? 우리의 초점이 잘못되면 어떻게 될까요? 답은 다양할 것입니다.

복음의 사자가 되는 데 어떤 종류의 장애물이 보이십니까? 하나님의 지속적인 현존은 이러한 주저에 어떻게 대답합니까? 대답은 다양할 것입니다.

YOUR MISSION 10-15 MINUTES

Head

These passages together remind us that we all are more than jumble of cells and tissue. If God is involved at that specific level, then there is inherent value in every human life. What's more, we should have the same response when we look at ourselves, those around us, and the unborn. The very essence of human existence, as intricate and specialized as our lives are, is a signpost pointing us to the reality and glory of God.

What are some signs that might tell us that we have failed to properly recognize God's activity in all of humanity? Answers might include things like racism, prejudice toward others, abortion, and so forth.

How does the way we look at ourselves and others change when we recognize that God has truly formed us? When we fully realize this truth, we begin to see and treat people with the inherent value, dignity, and respect they have by virtue of being created in God's image.

머리말

이 구절들은 우리 모두가 세포와 조직의 혼합물 이상임을 상기시켜줍니다. 하나님이 그 특정 수준에 관여하신다면 모든 인간의 삶에는 내재적인 가치가 있습니다. 게다가 우리는 우리 자신, 우리 주변 사람들, 태아를 볼 때 같은 반응을 가져야 합니다. 우리의 삶이 아무리 복잡하고 특수하더라도 인간 존재의 본질은 하나님의 현실과 영광을 가리키는 길잡이입니다.

우리가 인류 전체에서 하나님의 활동을 제대로 인식하지 못했다는 것을 알려주는 징후는 무엇일까요? 인종 차별, 타인에 대한 편견, 낙태 등이 답이 될 수 있습니다.

하나님께서 우리를 진정으로 형성하셨다는 것을 인식할 때 우리 자신과 타인을 바라보는 방식은 어떻게 바뀔까요? 이 진실을 온전히 깨달을 때 우리는 하나님의 형상으로 창조되었다는 미덕으로 사람들을 내재적인 가치, 존엄성, 존경심으로 보고 대하기 시작합니다.

Heart

Never before has the Word of God been so accessible, and yet we are finding more and more that we do not know what it actually says. We must, if we want to follow Jesus, be people of the Word. We must treat it with care, love it, cherish it, and commit it to memory. When we do we will find that the Word of God finds its place in us, and having been established in us, it will naturally come out.

What habits in your life are you cultivating in order to grow your love and knowledge of God's Word? Answers might include things like: Scripture memorization, consistent Bible study, and so forth.

What are some distractions in your life that might hinder you from committing to these habits? Answers will vary.

마음

이전에 하나님의 말씀이 이렇게 쉽게 접근 가능했던 적은 없었지만, 우리는 그것이 실제로 무엇을 말하는지 모르는 사람들이 점점 더 많아지고 있습니다. 예수님을 따르고 싶다면 우리는 말씀의 사람이 되어야 합니다. 우리는 그것을 주의 깊게 다루고, 사랑하고, 소중히 여기고, 기억해야 합니다. 그렇게 할 때 우리는 하나님의 말씀이 우리 안에 자리를 잡고, 우리 안에 자리 잡으면 자연스럽게 나올 것입니다.

하나님의 말씀에 대한 사랑과 지식을 키우기 위해 삶에서 어떤 습관을 기르고 있습니까? 답에는 다음과 같은 것들이 포함될 수 있습니다. 성경 암기, 일관된 성경 공부 등.

이러한 습관을 지키는 것을 방해할 수 있는 삶의 산만함은 무엇입니까? 답은 다양할 것입니다.

Hands

We start with knowing God's Word, but then we must make the active choice to speak God's Word. Over time, choices like this become easier, but we have to start somewhere. We have to choose to actively speak the Word of God, though it might not be well-received or popular.

God's Word trumps our opinions. It trumps our agenda. It trumps our priorities. When we make the choice to start proclaiming God's Word in the various arenas He has given us to influence.

What are some obstacles that keep you from speaking God's truth to others more often? Answers will vary.

How does the story of Jeremiah's calling encourage you to be more bold and confident in your task of speaking the truth to others? God offers us His presence, just as He offered it to Jeremiah.

손

우리는 하나님의 말씀을 아는 것으로 시작하지만, 그다음에는 하나님의 말씀을 전하기로 적극적으로 선택해야 합니다. 시간이 지나면서 이런 선택은 더 쉬워지지만, 우리는 어딘가에서 시작해야 합니다. 우리는 하나님의 말씀을 적극적으로 전하기로 선택해야 합니다. 비록 그것이 잘 받아들여지거나 인기가 없을지라도요.

하나님의 말씀은 우리의 의견을 능가합니다. 그것은 우리의 의제를 능가합니다. 그것은 우리의 우선순위를 능가합니다. 우리가 하나님께서 우리에게 영향을 미치도록 주신 다양한 경기장에서 하나님의 말씀을 선포하기로 선택할 때.

하나님의 진리를 다른 사람들에게 더 자주 말하지 못하게 하는 장애물은 무엇입니까? 답은 다양할 것입니다.

예레미야의 부름에 대한 이야기는 어떻게 다른 사람들에게 진리를 전하는 임무에 대해 더 담대하고 자신감을 갖도록 격려합니까? 하나님께서는 예레미야에게 제공하셨던 것처럼 우리에게도 그분의 임재를 제공하십니다.

TIMELINE

Jeremiah

God's calling and presence overcomes obstacles in the mission.

The New Covenant

God promises to indwell His people.

The Fall of Jerusalem

The hardness of heart and the fall of God's people.

Ezekiel's vision

God is capable of raising the dead.

Beginning Winter 2016-17

Faithful in Exile

When God's people pursue holiness, others take notice.

Tested by Fire

Shadrach, Meshach, and Abednego trust God for protection.

예레미야

하나님의 부르심과 임재는 선교의 장애물을 극복합니다.

새 언약

하나님은 그분의 백성 안에 거하시겠다고 약속하십니다.

예루살렘의 함락

마음의 강박함과 하나님의 백성의 몰락.

에스겔의 환상

하나님은 죽은 자를 일으키실 수 있습니다.

2016-17년 겨울부터

유배에서의 충실함

하나님의 백성이 거룩함을 추구할 때, 다른 사람들은 주의를 기울입니다.

불로 시험받음

샤드락, 메삭, 아벳느고는 보호를 위해 하나님을 신뢰합니다.

LEADER PACK

For this session, refer students to pack item #9, which contains an informational chart of the kings and prophets and the time periods in which they served. This is a great resource to point out the sequence of historical events from these sessions, showing both the kings involved and the prophets that overlapped with their reigns.

ADDITIONAL INFO

Additional Resources

Check out the following additional resources:

Leader Training Videos

One Conversations

Midweek Studies (to access your Midweek Study, go to lifeway.com/TGPFAL16Chron)

Circular Timeline Poster

App (for both leader and student)

Additional suggestions for specific groups are available at GospelProject.com/AdditionalResources

And for free online training on how to lead a group visit MinistryGrid.com/web/TheGospelProject